Neuroendoscopy

Offering more for patients through less invasive techniques



Aesculap Neurosurgery



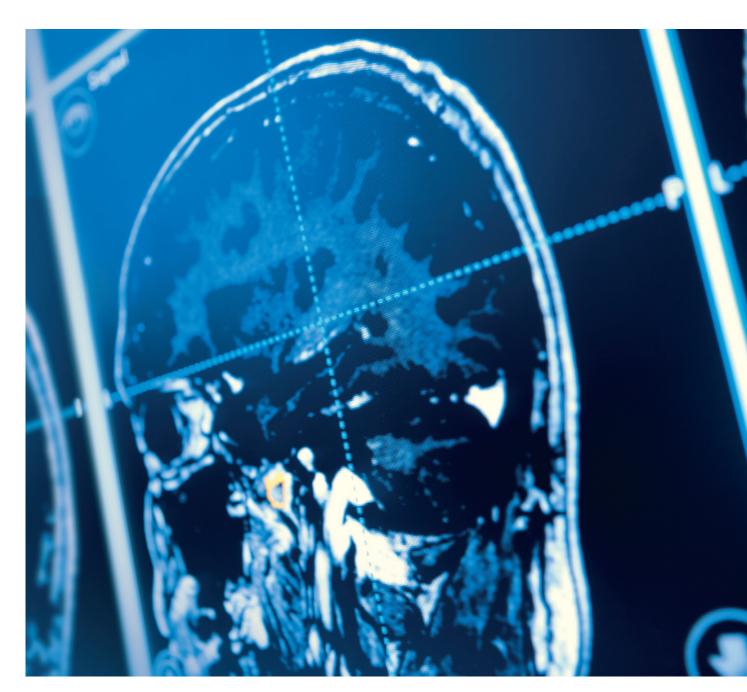
Table of Contents

Intraven	tricular Neuroendoscopy
I	MINOP [®] Trocars
I	MINOP Endoscopes
I	MINOP Rigid Instruments
I	MINOP – Electrodes
I	MINOP Disposable Introducer
	MINOP – Storage
	PaediScope [®]
	MINOP InVent
	MINOP InVent Instruments
	MINOP InVent Electrodes
	MINOP InVent - Disposable Introducer
I	MINOP InVent - Storage
Endosco	ope Assisted Microneurosurgery
	Angled "Perneczky" Scopes
	XS Tube Shaft Microinstruments
Transna	asal Neuroendoscopy
	MINOP TREND
	TREND – Curettes and Dissectors
Holding	9 Devices
I	Mechanical Holding Arm
	Adapters for M-TRAC.
I	NeuroPilot [®] – Fine-positioning for Mechanical Holding Arm \ldots \ldots \ldots \ldots .44
Aeos™ I	Digital Microscope
ELAN [®] 4	4 Power System
Index	

Intraventricular Neuroendoscopy

Index

Neuroendoscopy





Michael Fritsch Neubrandenburg, Germany



Jeremy Greenlee Iowa City, USA



André Grotenhuis Nijmegen, Netherlands



Nikolai Hopf Stuttgart, Germany



In 1924, the famous general and neurosurgeon, William Halsted, expressed his belief that "the tendency will always be in the direction of exercising greater care and refinement in operating." Today, this fundamental philosophy of minimally invasive therapy should be emphasized more than ever before, encouraging the minimizing of iatrogenic trauma while achieving maximum surgical efficiency.

Recent improvements in preoperative imaging and surgical instrumentation allow neurosurgeons to treat more complex pathologies through customized less invasive approaches.

Using the advanced diagnostic tools of digital subtraction angiography, 3D angiography, computed tomography, and magnetic resonance imaging, one is able to see the individual anatomy and pathology of the patient - preoperatively. Therefore surgical dissections can be described prior to operating and may be included in the planning of surgery. The individual anatomic details of a specific patient allow the surgeon to perform a tailored surgical procedure reducing the size of the skin incision, the craniotomy, and the extent of brain surface trauma and retraction to a minimum. These advantages in minimally invasive microsurgery lead to improved postoperative results. This includes shorter hospitalization time, due to a reduction in the risk for complications.

While there are many benefits to minimally invasive approaches, they have two important limitations; the significant loss of optical control and the limited maneuverability of microsurgical instruments. The intraoperative use of endoscopes and dedicated minimally invasive instruments overcome these restrictions, enabling neurosurgeons to access deep seated regions without approach related traumatization of sensitive neurovascular structures. The endoscopic image allows illumination and inspection of angles in hidden parts of the surgical field with clear depiction of anatomical details. In addition, the large optical depth of field of modern endoscopes provides a three dimensional aspect of anatomic structures. Recently, the intraoperative use of full high definition (HD) image quality brought a new area in endoscopic neurosurgery with an increased range of indications in minimally invasive neurosurgery.

There are three main indications of endoscopic neurosurgery, intraventricular, transcranial, and transnasal applications. In this brochure contemporary endoscopic equipment and instrumentation are presented in a comprehensive format. Commentary from international experts in the field of minimally invasive and endoscopic neurosurgery provide insight into the various applications, offering valuable instructions for the use of endoscopes in the field of minimally invasive neurosurgery.

The Aesculap Advisory Board for "Minimally Invasive Neurosurgery and Neuroendoscopy"

Michael Fritsch, Neubrandenburg, Germany Jeremy Greenlee, Iowa City, USA André Grotenhuis, Nijmegen, Netherlands Nikolai Hopf, Stuttgart, Germany Peter Nakaji, Pheonix, USA Robert Reisch, Zurich, Switzerland Mark Souweidane, New York, USA Charles Teo, Sydney, Australia



Peter Nakaji Phoenix, USA



Robert Reisch Zurich, Switzerland

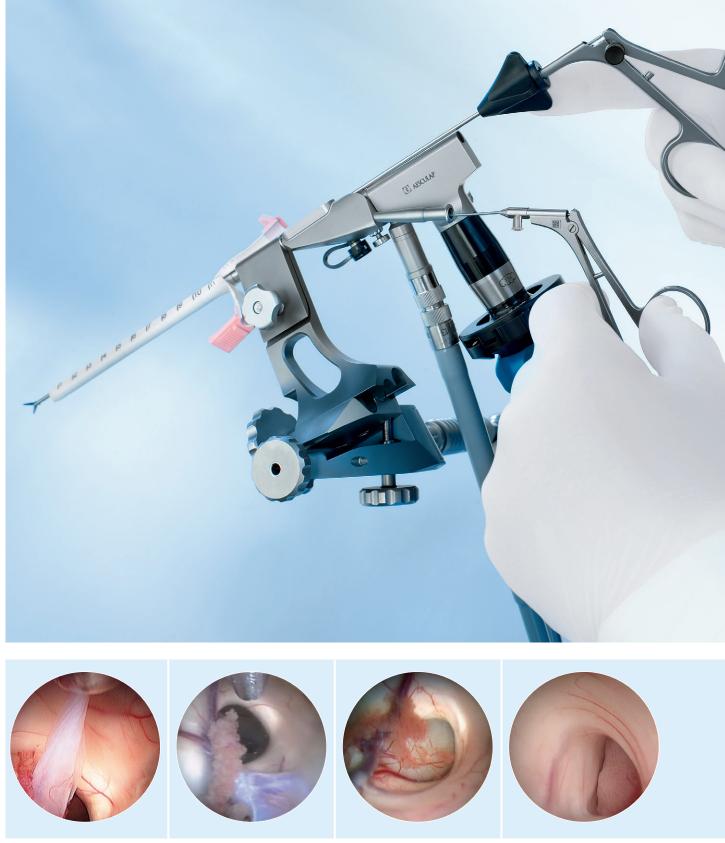


Mark Souweidane New York, USA



Charles Teo Sydney, Australia

Intraventricular Neuroendoscopy





The genesis of endoscopic surgery within the ventricular compartment can be attributed to the development of small caliber rod lens optics, fiberoptic light transmission, and dedicated instrumentation. Since the advent of intraventricular endoscopic surgery, neurosurgeons have applied the technology to treat a number of disorders. Even without the full realization of its complete potential, this technology has been proven to have major patient benefits for selected conditions. Most notably, the treatment of non-communicating hydrocephalus, management of patients with pineal region tumors, fenestration of intracranial cysts, and removal of colloid cysts.

The benefit in minimally invasive endoscopic procedures is analogous to that of any endoscopic procedure, namely minimal tissue disruption, enhanced visualization, improved cosmetic results, shorter hospital stay, and less surgical morbidity. The surgeon willing to utilize intraventricular endoscopic surgery is first responsible for attaining a considerable degree of familiarity with the technology, relevant anatomy, and the surgical procedures. Given the relatively recent birth of this field, the discipline is only now being commonly implemented in training programs. Hence, for those that have not had the opportunity to have endoscopic surgery as part of their formal training, it is strongly recommended that the surgeon participates in established practical courses in endoscopic neurosurgery, such as the courses from the Aesculap Academy.

Few neurosurgical procedures require the degree of familiarity with equipment as do neuroendoscopic techniques. This feature is somewhat explained by the recent introduction of the neuroendoscope as well as the delicate nature of the equipment. The basic components of any neuroendoscopic procedure include the endoscope and trocar, a camera with light source and monitor, as well as compatible instrumentation.

Once fluent with the endoscopic equipment, more advanced procedures can be performed with greater familiarity and ease. It is anticipated with future generations of neurosurgeons that the endoscope will be an indispensable part of the neurosurgeon's portfolio – given its unmatched image resolution and minimally invasive qualities.

> Charles Teo, Sydney, Australia Mark Souweidane, New York, USA



Charles Teo Sydney, Australia



Mark Souweidane New York, USA

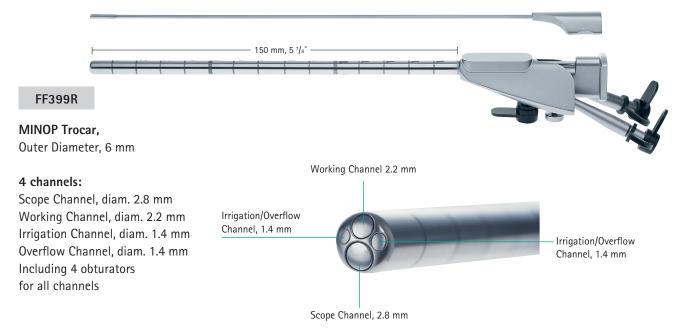
MINOP[®] Minimally Invasive Operating Procedure

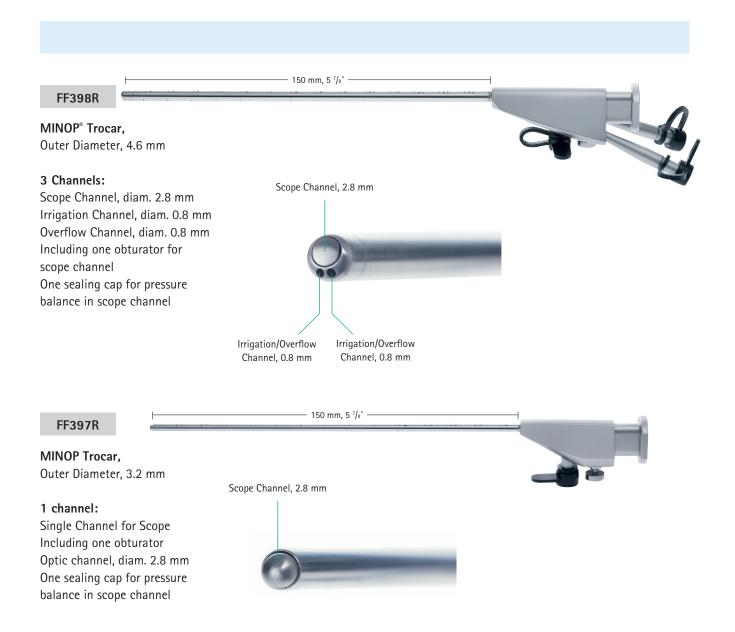
Intraventricular Neuroendoscopic System

MINOP Trocars

Indications for Use: Aesculap's MINOP System is indicated for use in endoscope-assisted microneurosurgery and pure neuroendoscopy (i.e. ventriculoscopy) for direct visualization, diagnostic and/or therapeutic procedures such as ventriculostomies, biopsies and removal of cysts, tumors and other obstructions. See Instructions for Use for additional information, including warnings and precautions. Rx only.

- Ultra-smooth tip of trocar for atraumatic insertion into the brain
- Single obturator for working channel enables insertion of the trocar, under visual control, with the scope
- Large mm-length inscription on the outer shaft of the trocar
- Conical entry of working channel for intuitive insertion of instruments into trocar
- Attachment on top of trocar for improved handling and universal connection of peripheral devices





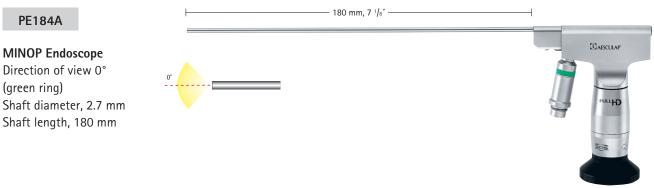


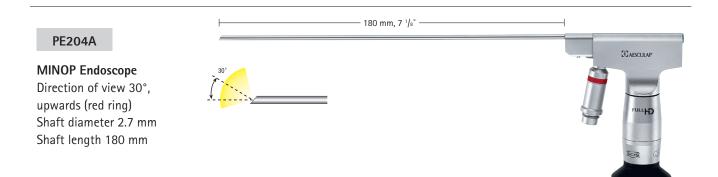
MINOP[®]

Intraventricular Neuroendoscopic System

MINOP Endoscopes

- FULL HD compatible scopes
- Rust-proof steel outer casing for virtually problem-free reprocessing
- The external tube is made from a high strength special alloy for superior breaking resistance
- Optimized fiber optics provide more light
- Service-optimized construction reduces maintenance costs
- Highly rectified optical systems





IThe angled design of the MINOP ventricular endoscope plays a central role in ergonomic and effective application, allowing the use of rigid instruments through the straight working channel. In this way, the side-gated camera and light cable do not disturb surgical manipulation. In my hands, an undisputable advantage!



Robert Reisch, Zurich, Switzerland

Direction of view 0° (green ring) Shaft diameter, 2.7 mm Shaft length, 180 mm

MINOP® Rigid Instruments

Instruments

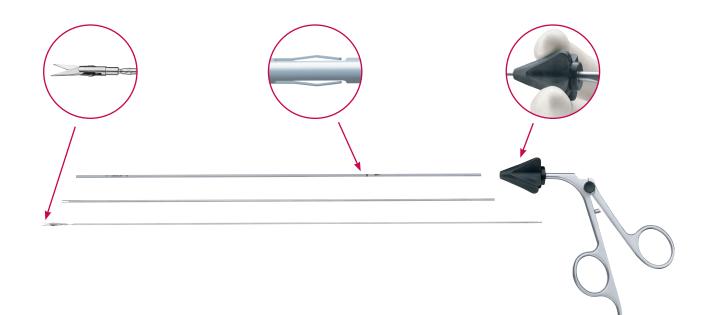
- Shaft length 265 mm
- Diam. 2.0 mm
- Fully detachable for reprocessing
- High precision instrument tip

Tactile Feedback

- Integrated tactile feedback delivers small resistance indicating that the instrument tip has emerged from the trocar
- Improves control during insertion of instruments

Rotating Knob

- By rotating the knob slightly with index finger, the tip of instrument turns equally
- No need to turn/rotate instrument with the entire arm/ handle
- Improves precision of neuroendoscopic surgery
- Integrated safety mechanism in instrument shaft





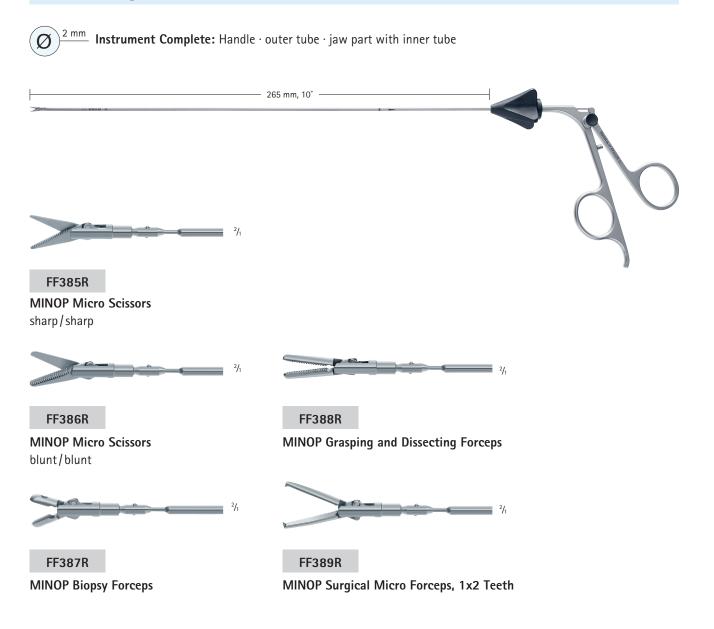
A very appealing feature of the MINOP tube shaft instruments is a rotational capability of the instrument tip through a coaxial system thus eliminating the need for hand rotation and reducing excessive movement of the endoscope. Irrespective of the instrument, graduated markings or precalibrated indicators on the shaft are important in providing the surgeon knowledge as to when the instrument will enter the endoscopic field. Even more safety is provided by the new tactile feedback of the improved MINOP instruments. A small spring delivers a tactile resistance "telling" the surgeon that the instrument tip is exiting the trocar.

Mark Souweidane, New York, USA

MINOP®

Intraventricular Neuroendoscopic System

MINOP Rigid Instruments



The very delicate MINOP instruments should be detached completely and pre-cleaned manually at the end of the operation. Keeping them in dedicated trays for reprocessing and sterilization protects the super-fine instrument tips. Careful handling by trained operating & CSSD staff is highly recommended and can reduce the wear and tear of these sensitive but highly necessary neuroendoscopic tools.

For MINOP Rigid Instrument Spare Parts please see page 47.

MINOP[®] – Electrodes

GK361R	1:1	8	255 mm, 10"	
Blunt Electrode, diam. 1.1 mm				
GK363R	1:1			
Needle Electrode, diam. 1.1 mm				
GK364R	1:1	\sim		
Hook Electrode, 45°, diam. 2.2 mm				
GK365R	1:1	\sim		
Hook Electrode, 70°, diam. 2.2 mm				
GK362R	1:1			
Hook Electrode, 90°, diam. 2.2 mm				
GK366R	1:1	\sim		
Hook Electrode, 180°, diam. 2.2 mm				
GK246				
Monopolar Cable, 12 ft				
BIPOLAR ELECTRODES				
GK360R	1:1	25	55 mm, 10"	

Fork Electrode, diam. 2.1 mm



■ The MINOP system is providing bi-instrumental endoscopic work. For example in cyst removal or endoscopic tumor surgery the surgeon has the opportunity to grasp and cut or grasp and coagulate at the same time. One can utilize flexible instruments or electrodes in one of the side-channels and rigid tube shaft instruments in the working channel. The design of the side-channels of the MINOP trocar makes sure that both instruments do not interfere with each other.

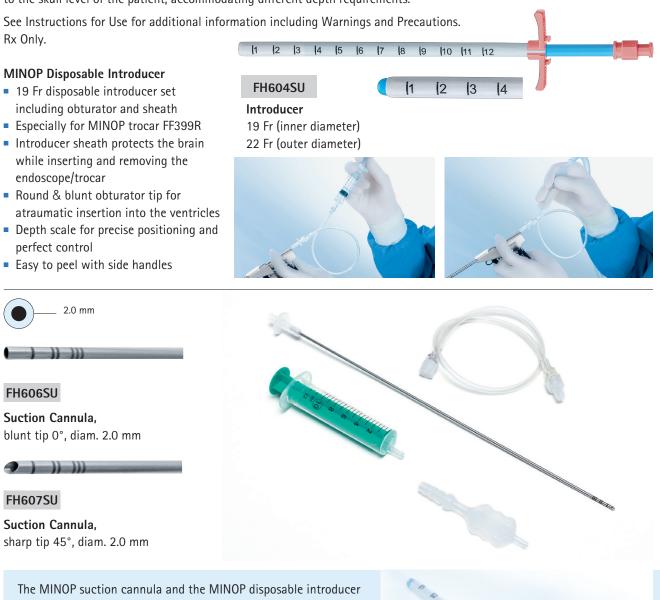
Michael Fritsch, Neubrandenburg, Germany

MINOP®

Intraventricular Neuroendoscopic System

MINOP – Disposable Introducer

Indications for Use: The purpose of the MINOP Disposable Introducer is to obtain and maintain a temporary pathway to the ventricular system of the patient. The MINOP Disposable Introducer is designed to be split lengthwise and peeled down to the skull level of the patient, accommodating different depth requirements.



The MINOP suction cannula and the MINOP disposable introducer can be used in almost any intraventricular neuroendoscopic surgery providing more safety and control during the procedure. The suction cannula can be used for the controlled and fast removal of intraventricular soft tumors or colloid cysts with its sharp cannula tip or even for the opening of the floor of the 3rd ventricle. The disposable introducer (also called peel away) is very helpful when several intraparenchymal in- and out-movements of the trocar are necessary.



MINOP[®] – Storage

FF358R

For MINOP Trocars and Scopes

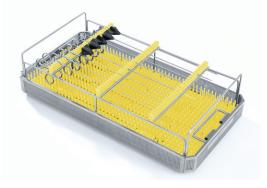
- Storage rack with silicone protection cushioning
- Bottom and lid
- Only for reprocessing, not for transportation/shipment (L/W/H 485 x 253 x 63 mm)
- Aesculap container JK441 with JK489 lid (sold separately)

FF359R

For MINOP Instruments and Electrodes

- Storage rack with silicone protection cushioning
- Bottom only, lid not necessary
- Only for reprocessing, not for transportation/shipment (L/W/H 485 x 253 x 120 mm)
- Aesculap container JN444 with JK489 lid (sold separately)





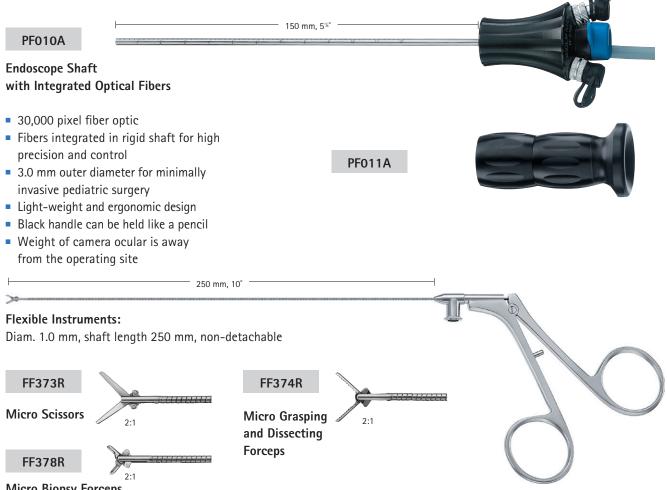
Dedicated storage racks for cleaning and reprocessing are highly recommended for your neuroendoscopic equipment. A safe and special-designed storage concept keeps the scopes and instruments protected and safe.

PaediScope[®]

Paediatric Intraventricular Neuroendoscopic System

PaediScope

Indications for Use: Aesculap's MINOP System is indicated for use in endoscope-assisted microneurosurgery and pure neuroendoscopy (i.e. ventriculoscopy) for direct visualization, diagnostic and/or therapeutic procedures such as ventriculostomies, biopsies and removal of cysts, tumors and other obstructions. See Instructions for Use for additional information, including warnings and precautions. Rx only.

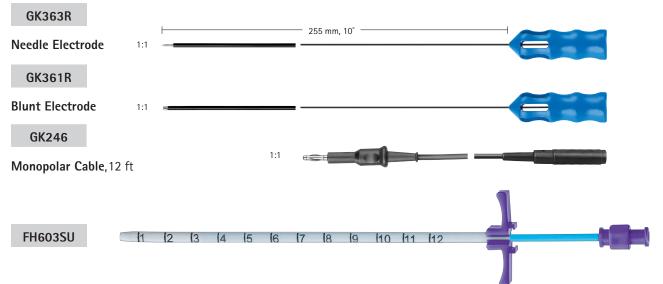


Micro Biopsy Forceps

*Can also be used with MINOP® Trocar FF399R through irrigation or overflow channel.



PaediScope[®]



Paediscope Disposable Introducer

- 10 Fr (inner diameter), 13 Fr (outer diameter) disposable introducer set including obturator and sheath
- Especially made for Paediscope PF010A
- Introducer sheath protects the brain while inserting and removing the endoscope/trocar
- Round & blunt obturator tip for atraumatic insertion into the ventricles
- Depth scale for precise positioning and perfect control
- Easy to peel with side handles

FF379R

For Paediscope Shaft, Instruments and Electrodes

- Storage rack with silicone protection cushioning
- Bottom and lid only for reprocessing, not for transportation/ shipment (L/W/H 485 x 253 x 63 mm)
- Aesculap container JN441 with JK489 lid (sold separately)





The peel away sheath protects the brain while inserting and removing the pediatric endoscope. Because of its small outer diameter, the Paediscope does not have a dedicated trocar. The blunt obturator tip of the sheath allows atraumatic insertion into the ventricles. The sheath has a depth scale for precise positioning and is easy to peel back the side handles. Using a peel away sheath is especially helpful, if repeated in and out movements of the scope are necessary or different instruments or catheters (e.g. for aqueductoplasty) have to be utilized in addition to the scope.

Michael Fritsch, Neubrandenburg, Germany

Intraventricular Neuroendoscopy System

MINOP InVent

FH620R

MINOP InVent Trocar

Outer diameter: 8.3 mm 3(4) channels

- Scope channel: diam. 2.8 mm
- Irrigation channel: diam. 1.0 mm



Two merging channels:

- Large working/overflow channel: 3.7 mm x 6.5 mm
- Small working/overflow channel: 2.2 mm

including 2 obturators for scope channel and working channel

RT068R

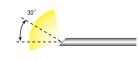
MINOP InVent holding arm adapter for Aesculap holding arms

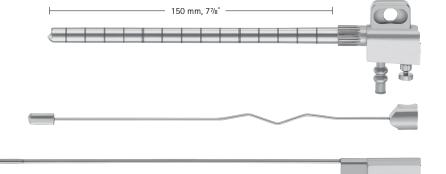


PE204A

MINOP Endoscope

- Direction of view 30°, upwards (red ring)
- Shaft diameter: 2.7 mm
- Shaft length: 180 mm







180 mm, 71/8"



MINOP[®] InVent Instruments

— 356 mm, 14" —

FH629R

MINOP InVent Dissector, tip width 2.2 mm

FH630R

MINOP InVent Dissector, tip width 1.7 mm

FH631R

MINOP InVent Dissector, tip width 1.0 mm

FH632R

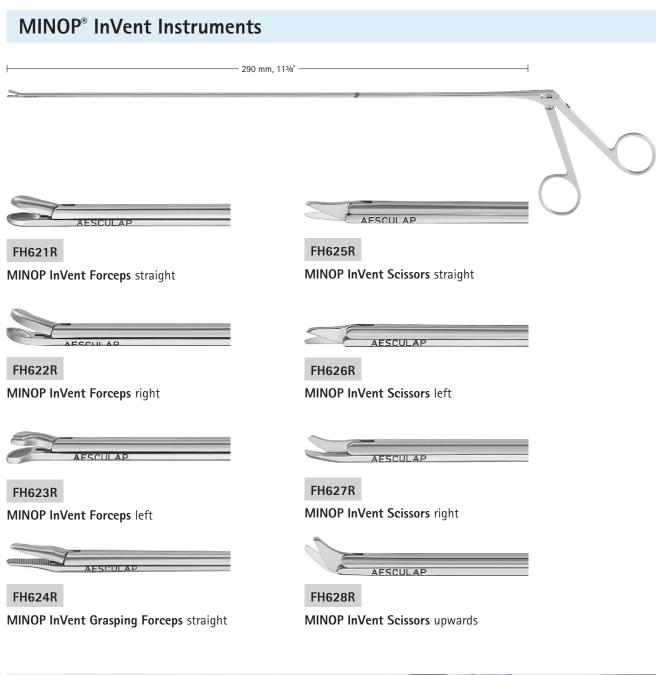
MINOP InVent hook 90° blunt, hook deflection width 3.5 mm

FH634R

MINOP InVent Knife, backwards cutting, knife deflection width 3.0 mm



Intraventricular Neuroendoscopy System





MINOP[®] InVent – Instruments | Complete Instruments



2 mm Complete Instrument:

handle \cdot outer tube \cdot jaw with inner tube

— 265 mm, 10" – FH635R FH638R **MINOP InVent Scissors**, **MINOP InVent Grasping and** sharp/sharp **Dissecting Forceps** FH636R FH639R **MINOP InVent Scissors**, MINOP InVent Surgical Forceps, 1x2 Teeth blunt/blunt



FH637R MINOP InVent Biopsy Forceps



Intraventricular Neuroendoscopy System

MINOP[®] InVent Instruments – Replacement Parts

FF438R





FF435R MINOP InVent Scissors sharp/sharp



FF439R

MINOP InVent Surgical Forceps

MINOP InVent Grasping and

Dissecting Forceps

FF436R MINOP InVent Scissors blunt/blunt



FF437R MINOP InVent Biopsy Forceps

FF633R

MINOP InVent Instrument Handle

FF635200R MINOP InVent Outer Tube

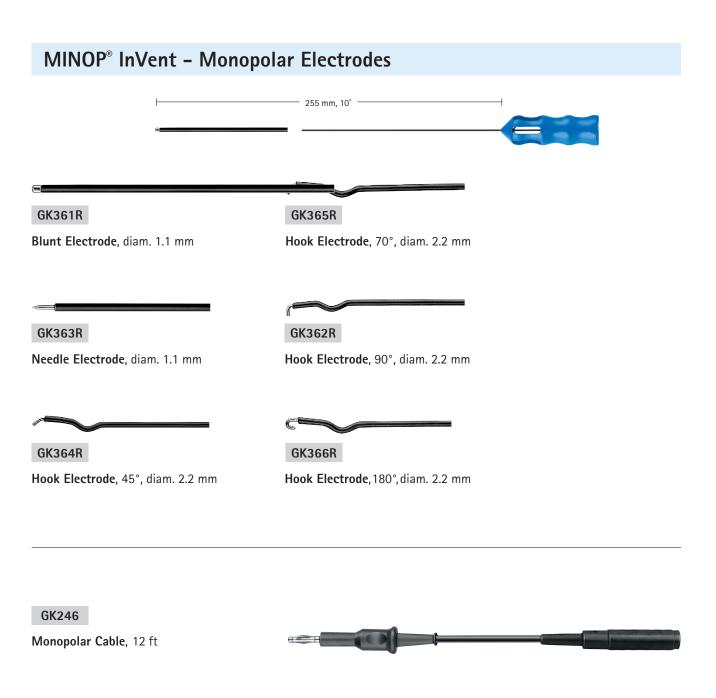




MINOP[®] InVent – Bipolar Electrodes

Width/Height: 3.2 mm x 2.1 mm		
	310 mm, 121⁄8"	
GK343R MINOP InVent Bipolar Electrode 0°	GK345R MINOP InVent Bipolar Electrode 30°	
GK344R MINOP InVent Bipolar Electrode 40°	255 mm, 10"	
GK360R MINOP InVent Bipolar Electrode 0°		
US359 Bipolar Cable, 12 ft		****
AESCULAP		5

Intraventricular Neuroendoscopy System





Intraventricular Neuroendoscopy System

MINOP InVent – Disposable Introducer

Indications for Use: The purpose of the MINOP Disposable Introducer is to obtain and maintain a temporary pathway to the ventricular system of the patient. The MINOP Disposable Introducer is designed to be split lengthwise and peeled down to the skull level of the patient, accommodating different depth requirements. See Instructions for Use for additional information including Warnings and Precautions. Rx Only.

MINOP InVent Disposable Introducer

- 26 Fr disposable introducer set including obturator and sheath
- Especially for MINOP trocar FH620R
- Introducer sheath protects the brain while inserting and removing the endoscope/trocar
- Round & blunt obturator tip for atraumatic insertion into the ventricles
- Depth scale for precise positioning and perfect control
- Easy to peel with side handles



The MINOP suction cannula and the MINOP disposable introducer can be used in almost any intraventricular neuroendoscopic surgery providing more safety and control during the procedure. The suction cannula can be used for the controlled and fast removal of intraventricular soft tumors or colloid cysts with its sharp cannula tip or even for the opening of the floor of the 3rd ventricle. The disposable introducer (also called peel away) is very helpful when several intraparenchymal in- and out-movements of the trocar are necessary.

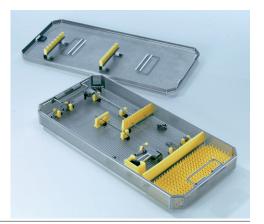


MINOP[®] InVent – Storage

FH358R

For MINOP InVent Trocars and Scope

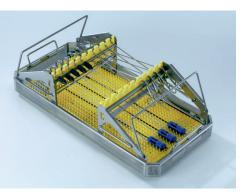
- Storage rack with silicone protection and cushioning bottom and lid
- L/W/H 540 x 253 x 56 mm
- Aesculap container JN441 with JK489 lid (sold separately)



FH359R

For MINOP InVent Instruments and Electrodes

- Storage rack with silicone protection and cushioning bottom and lid
- L/W/H 540 x 253 x 166 mm
- Aesculap container JN446 with JK489 lid (sold separately)



Endoscope Assisted Microneurosurgery





The aim of minimally invasive neurosurgery is to avoid approach-related traumatization to the patient by creating a tailor-made, limited craniotomy based on skilled preoperative planning.

Using modern diagnostic tools, surgical instruments, and visual equipment, the specific anatomy and pathology of the individual patient can be precisely visualized and anatomical pathways and surgical corridors can be determined for the surgical approach. Using this predefined plan, surgical dissection can be subsequently performed creating a much less traumatic cranial opening. The aim is not the limited cranial opening but the minimization of injury with less brain exploration and retraction. The craniotomy should be as small as possible for minimally invasive exposure, but as large as necessary for achieving maximal surgical effect. In this way, limited exposure is not the primary goal but the result of the keyhole concept, with the main goal being the avoidance of any surgery-related complications.

The intraoperative use of microscopes is mandatory in keyhole neurosurgery. The operating microscope provides both stereoscopic magnification and illumination of the surgical field. However, the loss of light intensity in the depth of the surgical field is a fundamental problem in keyhole approaches. For the purpose of bringing light into the site, operating microscopes can effectively be combined with intraoperative use of modern endoscopes. The advantages of the endoscopic image are increased light, extended viewing angle, and a better depiction of anatomical details in close-up. The endoscope is especially ideal for obtaining a detailed view about structures in the shadow of the microscope's light beam. Thus, in situations during microsurgical dissection, where additional visual information about the target area is desired or when avoidance of superficial structure retraction is recommended, an endoscope may be introduced into the surgical site.

The use of dedicated microneurosurgical instruments is obligatory in transcranial endoscope assisted microneurosurgery. Highly sophisticated instrumentation including microdrills, kerrison bonepunches, self-retaining retractors, suction tubes, fine bipolar forceps, microscissors, diamond knives, microforceps, microdissectors, microcurettes, and clip appliers are mandatory for microsurgical dissection.

All before mentioned surgical tools – the microscope, endoscope and dedicated surgical instruments – complement each other and contribute in a TEAM-work manner to meet the goal of the keyhole concept: Achieving the smallest iatrogenic trauma with the highest therapeutic effect for the patients.

> Nikolai Hopf, Stuttgart, Germany Peter Nakaji, Phoenix, USA



Peter Nakaji Phoenix, USA



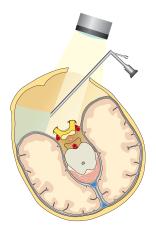
Nikolai Hopf Stuttgart, Germany

Transcranial Endoscope Assisted Microneurosurgery

Angled "Perneczky" Scopes

Indications for Use: Aesculap's angled neuroendoscopes are intended for use in visualization of ventricles and structures within the brain. See Instructions for Use for additional information, including warnings and precautions. Rx only.

- FULL HD ready scopes, diam. 4.0 mm
- Brilliant image, rod lens system and different viewing directions (0°, 30°, 70°)
- Angled endoscope design and lateral connection for camera and light source
- Ergonomic handling by centered balance of weight
- Permits parallel microscope image
- Free area around the scope shaft for parallel use of micro instruments
- Robust and rigid scope sheath enables the scope to be used as a dissector, manipulating delicate structures without bending the scope



150 mm, 6" -



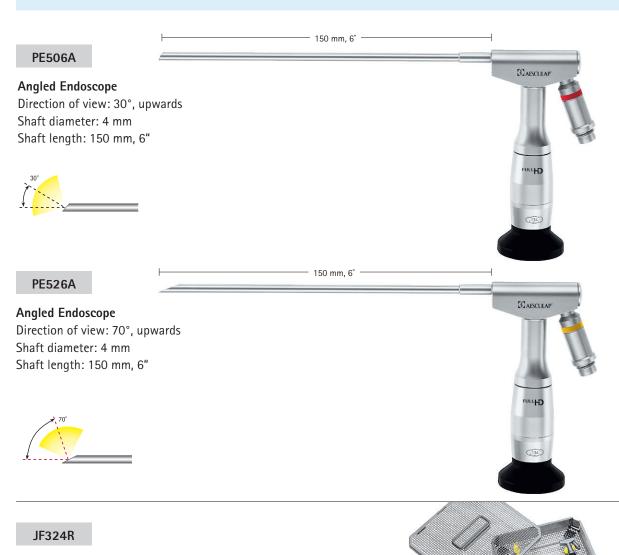
PE486A

Angled Endoscope Direction of view: 0° Shaft diameter: 4 mm Shaft length: 150 mm, 6"

II I have been using the Aesculap angled Perneczky scopes since the mid nineties and in over 1000 cases. I have trialed many different scopes for endoscope-assisted surgery but the Perneczky scopes have the versatility that I need when removing tumors from many different cranial locations. The main advantage of the angled scopes is the unique design that allows simultaneous use of endoscope and microscope. Other important qualities that are met by this system are robustness, ability to use it to retract if necessary and clarity of image. I believe these scopes are an essential tool in the neurosurgeon's armamentarium.



Charles Teo, Sydney, Australia



For "Perneczky" Scopes

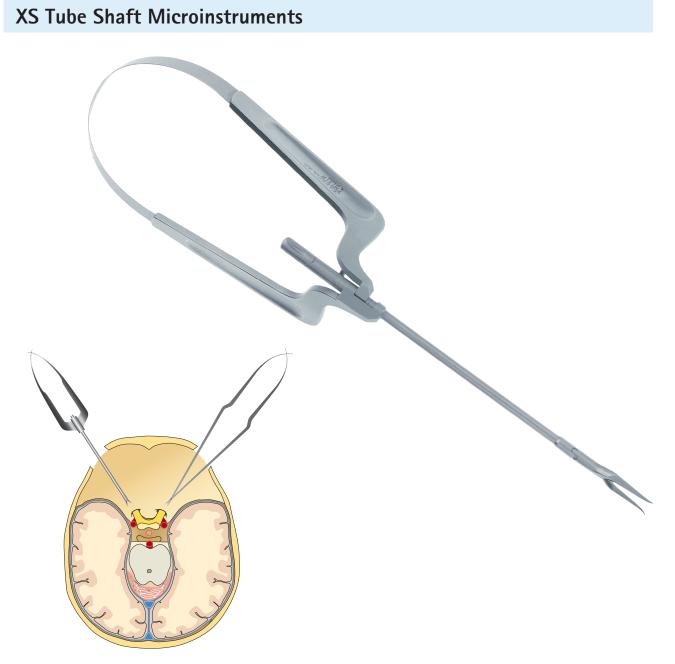
- Storage tray with silicone cushioning racks and lid for 2 angled neuroscopes (not included) (L/W/H 243 x 253 x 64 mm)
- Aesculap container JN341 with JK389 lid (sold separately)



During microneurosurgical skull base approaches for either vascular lesions or tumors, there is often a difficulty of visualizing important neurovascular structures around and behind the lesion. In such a situation, the use of endoscopes has greatly advanced my surgical possibilities. The additional view through the endoscopes, which is complementary to what can be seen through the operating microscope, facilitates the handling of the lesion, be it aneurysm clipping or tumor removal, while at the same time there is no need for extensive retraction or bone removal.

André Grotenhuis, Nijmegen, Netherlands

Transcranial Endoscope Assisted Microneurosurgery



Performing limited keyhole approaches, the application of conventional microsurgical instruments becomes limited in several cases. Slender keyhole microinstruments have been specially created to overcome this problem allowing unhindered introduction of the tool through the limited craniotomy. These XS tube-shaft designed instruments can be used in very small operating corridor enabling safe manipulation within the narrow surgical passage and obvious visualisation of the surgical field.



Robert Reisch, Zurich, Switzerland

Working length				
	Working Length	70 mm 2³/₄"	100 mm 4"	130 mm 5¹/₀″
	Total Length	200 mm 8"	230 mm 9"	260 mm 10 ¹ /4"
Thursday a constant				
XS Micro Scissors, straight, sharp/sharp		FM670R	FM671R	FM672R
XS Micro Scissors, straight, blunt/blunt		FM690R	FM691R	FM692R
XS Micro Scissors, curved, sharp/sharp		FM680R	FM681R	FM682R
Brilloip a				
XS Micro Scissors, curved, blunt/blunt		FM700R	FM701R	FM702R
XS Micro Forceps, Jaw 0.9 mm		FM710R	FM711R	FM712R
XS Micro Tumor Grasping Forceps, Jaw 3 mm, sharp	ENISTE A CONTRACT	FM720R	FM721R	FM722R

 FM665R

 For XS Tube Shaft Microinstruments

 (not included) (L/W/H 406 x 253 x 76 mm)

 • Aesculap container JN741 with JK789 lid

 (sold separately)

MINOP[®] TREND

TRansnasal ENDoscopic System





When looking at recent publications on transsphenoidal surgery, it will be clear that TRanssphenoidal ENDoscopy is TREND-setting! However, this endoscopic technique is not in routine use everywhere and neurosurgeons are often reluctant to use it because permanent contamination of the endoscope with blood and nasal secretions hinders orientation. In addition, para-endoscopic and biportal dissection are very unfamiliar and possess steep learning curves.

Nevertheless, endoscopic visualization and para-endoscopic dissection without using the surgical microscope offer several undisputable advantages. Advantages in visualization increase light intensity in the deep-seated surgical field and clearly display patho-anatomical details. In addition, the extended viewing angle of endoscopes enable surgeons to observe hidden parts of the surgical field. The major benefit in surgical dissection is the unhindered approach to these clearly visible structures. Without using a nasal speculum, surgical manipulation is not impeded and the instruments are freely mobile. In addition, a pure endoscopic technique avoids the need for rhinoseptal submucosal dissection, providing a more direct and guicker approach to the sphenoid sinus. This method avoids the need for postoperative nasal packing, thus causing less pain and discomfort after surgery, providing better nasal airflow and a shorter hospital stay.

Pre-conditions of transsphenoidal endoscopy are the basic endoscopic experience and anatomical studies in the laboratory; however, it is indispensable to use a dedicated endoscopic system to further shorten the learning phase. The endoscope for transsphenoidal skull-base surgery must provide a brilliant image quality with true colors, high contrast, and highly realistic images. This simplifies the differentiation between healthy and pathological structures. It is essential to have an effective cleaning function in order to free the endoscope lens from fog, blood, or mucosal secretions. Additionally, the endoscope must offer a highly ergonomic design and sufficient working length for extended approaches. For selected cases, it is also necessary to connect the endoscope to a navigation system or a holding device.

> André Grotenhuis, Nijmegen, Netherlands Robert Reisch, Zurich, Switzerland



André Grotenhuis Nijmegen, Netherlands



Robert Reisch Zurich, Switzerland

MINOP® TREND

TRansnasal ENDoscopic System

MINOP TREND

Indications for Use: Aesculap's MINOP System is indicated for use in endoscope-assisted microneurosurgery and pure neuroendoscopy (i.e. ventriculoscopy) for direct visualization, diagnostic and/or therapeutic procedures such as ventriculostomies, biopsies and removal of cysts, tumors and other obstructions. See Instructions for Use for additional information, including warnings and precautions. Rx only.

FH615

Handle with Irrigation Button for FH610R and FH611R Ergonomic grasping part



FH605SU

Suction and Irrigation Tube sterile, 4.5 m, 2 puncture needles, for MINOP TREND handle FH615 and FH610R/FH611R, Package of 10 tubes

FF357R

For MINOP Trend Scopes and Trocars

- Storage tray with silicone padding and lid for all MINOP TREND components (L/W/H 406 x 253 x 64 mm)
- Aesculap container JN741 with JK789 lid (sold separately)



The view through the operating microscope allows a purely coaxial visualisation in transsphenoidal surgery: laterally located structures are concealed behind the nasal speculum. Blind tumor removal involves a higher risk of iatrogenic damage to neurovascular structures and a possible increase in tumor remnants. With the use of the MINOP TREND endoscope for transnasal procedures, these laterally located parts of the field are directly visible and therefore surgically better approachable. In the past 15 years of endoscopic transnasal surgery, the use of endoscopes has proven to be not only indispensable but rather mandatory for a safe and effective transnasal surgery in the sellar and parasellar region.



André Grotenhuis, Nijmegen, Netherlands

PE487A

Endoscope 0° viewing angle, shaft diameter 4.0 mm

PE507A

Endoscope 30° viewing angle, shaft diameter 4.0 mm

FH610R

Suction and Irrigation Trocar for 0° endoscope PE487A Diameter: 4.5 / 6.0 mm Working length: 120 mm

FH611R

Suction and Irrigation Trocar for 30° endoscope PE507A Diameter: 4.5 / 6.0 mm Working length: 120 mm

> viewing. Overall, these features make the MINOP® TREND an asset for endonasal surgery. Jeremy Greenlee, Iowa City, USA

> > 37



No other system that I have used combines as many helpful features in a single 'instrument'. The lens cleaning is rapid and conveniently controlled with a button, instead of a pedal. The suction is effective. The ability to rotate the scope easily and quickly within the handle improves angled



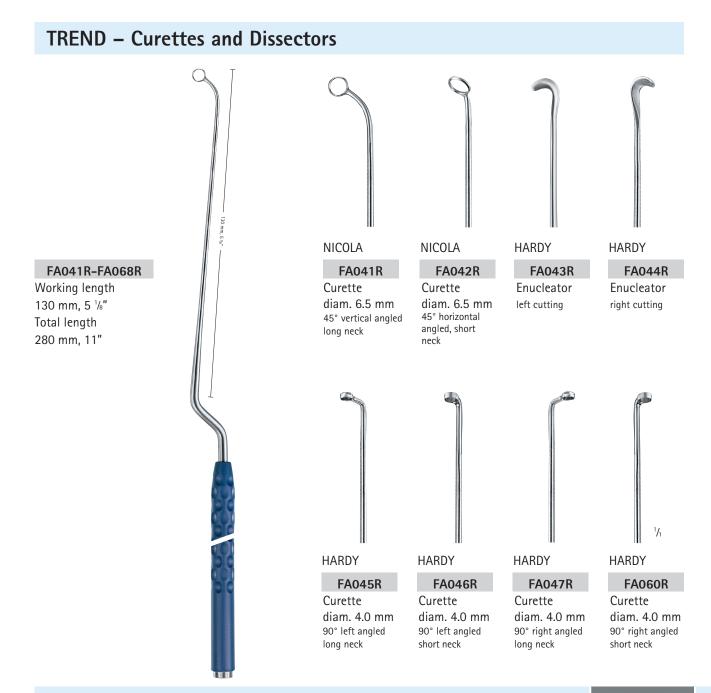






MINOP[®] TREND

TRansnasal ENDoscopic System



I Difficulties in the learning curve of transsphenoidal endoscopy are often caused by handicaps of endoscope systems. The TREND endoscope clearly compensates this drawback with a human-engineered grasping part. The surgeon holds the TREND endoscope as a fine microinstrument allowing precise manipulation; the unique construction and perfect balance provide a less tiring tool for the neurosurgeon. The efficient suction / irrigation device is also incorporated within the grasping part where the valve is controlled simply with the index finger. Moreover the grasping part offers a quick connection of the endoscope to a holding arm and easy application with several navigation systems.



Robert Reisch, Zurich, Switzerland

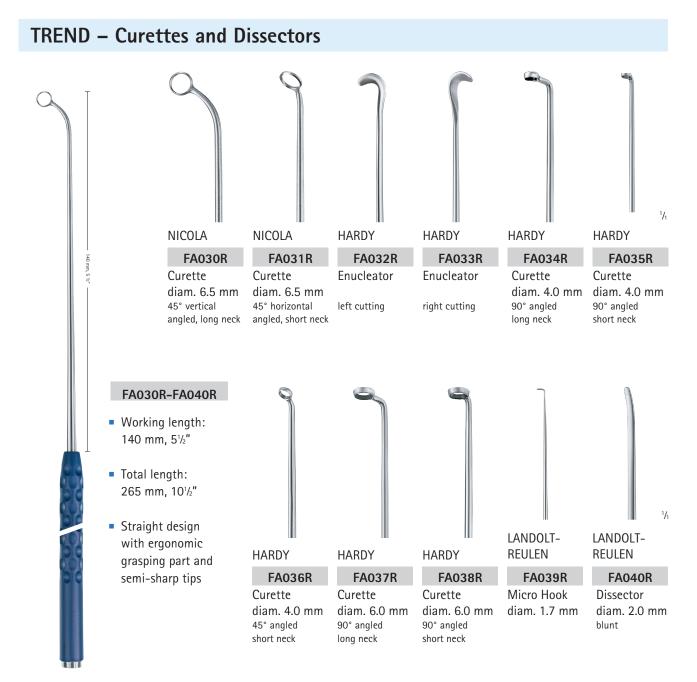
Transnasal Neuroendoscopy





MINOP[®] TREND

TRansnasal ENDoscopic System







The TREND Instruments join a long line of pituitary and transnasal instruments from Aesculap

Holding Devices

Mechanical Holding Arm

FF168R

- Flexible holding device with mechanical fixation
- Assembly: flexible holding arm with integrated fixation bar
- Total length: 107 cm
- Length of fixation bar: 46 cm
- Diameter of fixation bar: 20 mm
- Total weight: 0.7 kg
- Holding force: 4 kg
- Easy mechanical fixation by clamping handle
- Small, flexible joints for fine positioning
- Full range of accessories/adapters for connecting Aesculap endoscopes, trocars and instruments
- Holding Arm fits into regular standard 1/1 container





FF280R

Flexible fixing element with ball joint suitable for RT040R and FF168R



RT090R

Flexible fixing element with sprocket suitable for RT040R and FF168R



FF151R

Rigid fixation element suitable for RT040R and FF168R



Adapters for M-TRAC

RT046P

Universal Holder for Endoscopes diam. 3.0-7.5 mm consisting of: RT081R and RT055P



RT081R

Adapter for universal insert RT055P



RT099R



Adapter for fixation of MINOP[®] TREND handle, FH615

RT079R

Adapter for fixation of angled neuroscopes PE486A, PE506A, PE526A



RT055P

Universal Insert (Spare Part) for Endoscopes diam. 3.0-7.5 mm



Holding Devices

NeuroPilot[®] – Fine-positioning for Mechanical Holding Arm

NeuroPilot is a unique steering device for neuroendoscopes. After positioning the neuroendoscope in situ, finest corrections or adjustments are necessary, to receive the optimal endoscopic image. With traditional holding devices, only rough positioning is possible; a precise and fine steering of the neuro-endoscope can be compromised.

NeuroPilot offers a number of unique advantages:

- Optimal fixation of the neuro-endoscope in the NeuroPilot and the holding device UNITRAC
- Precise steering of the neuroendoscope by three screws in the three-dimensional space
- Safe maneuvering of the neuroendoscope by defined movements in the sub-millimeter area
- Optimal positioning of the neuroendoscope in situ



RT060R

NeuroPilot

for intraventricular and endoscope-assisted indications with all Aesculap neuroendoscopes

RT061R

Insert for angled neuroscopes PE486A - PE526A with diam. 4 mm

RT065R

Insert for MINOP trocar FF399R with diam. 6 mm

RT064R

Insert for MINOP trocars FF398R and FH601R with diam. 4.6 mm

RT066R

Insert for PaediScope® PF010A with diam. 3 mm

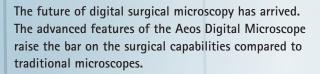
In pure intraventricular neuroendoscopy, a micro-steering device can be extremely useful. If the precision and adjustment of a holding arm is not enough, the Neuropilot closes this gap. Additionally, in cases where both hands are needed for instrumentation the Neuropilot is of great help. The Aesculap Neuropilot is the only system on the market providing finest correction of your endoscope in a three-dimensional space inside the ventricular compartments.



Peter Nakaji, Phoenix, USA

Aeos[™] Digital Microscope

Rethink your microscope. We did.



AESCULAP

Immersive 4K 3D + HDR imaging

Large 55" screen capability during surgery provides the surgeon and entire OR team with the same high quality image.

Heads up surgery

Unrestricted, unobstructed view allows the surgeon, not the microscope, to determine ergonomics.

Robotic-assisted movements

Precise repositioning places the camera head exactly where it needs to be and when the surgeon needs it there.

Contact your Aesculap sales representative to learn how the Aeos Digital Microscope can change your surgical view.

ELAN® 4 Power System

ELAN 4 is intended for high speed cutting, sawing and drilling of bone in the fields of Spine, ENT, Neuro and Maxillofacial Surgery. See Instructions for Use for additional information, including contraindications, warnings and precautions. Rx only.

ELAN 4 is the next generation of electric and pneumatic power systems for neuro and spine surgery. ELAN 4 delivers a new technical concept that addresses important requirements not only for the surgeon, but for an OR Team, Sterile Processing Department and members of a hospital's buying center.

ELAN 4 electro and ELAN 4 air are two systems with one handling philosophy. This means that ELAN 4 electro and air are as similar as possible in handling, accessories, tools, and reprocessing. All couplings are plug and play, creating a system that is intuitive, making ELAN 4 extremely easy to understand and use. ELAN 4 introduces direct drive technology, which delivers increased power while reducing heat generation, resulting in a reliable,high performing, precision handpiece.



Index

MINOP[®] Intraventricular

Scopes

PE184A – MINOP Ventriculoscope 0° PE204A – MINOP Ventriculoscope 30°

Trocar

FF399R – MINOP Trocar, 4 channel, 6.0 mm diameter FF398R – MINOP Trocar, 3 channel, 4.6 mm diameter FF397R – MINOP Trocar, 1 channel, 3.2 mm diameter

Instruments

FF385R – MINOP Microscissors sharp/sharp FF386R – MINOP Microscissors blunt/blunt FF387R – MINOP Biopsy Forceps FF388R – MINOP Fixation and Dissection Forceps FF389R – MINOP Surgical Micro Forceps

Spare Parts

Replacement Innertube FF435R – Innertube for FF385R FF436R – Innertube for FF386R FF437R – Innertube for FF387R FF438R – Innertube for FF388R FF439R – Innertube for FF389R Replacement Handle FF432R – Handle for MINOP Instruments FF385R-FF389R Replacement Outer Tube FF433R – Outer Tube for MINOP Instruments FF385R-FF389R

Electrodes

GK361R – MINOP Monopolar Blunt Electrode
GK362R – MINOP Monopolar 90° Hook Electrode
GK363R – MINOP Monopolar Needle Electrode
GK364R – MINOP Monopolar 45° Hook Electrode
GK365R – MINOP Monopolar 70° Hook Electrode
GK366R – MINOP Monopolar J Hook Electrode
GK246 – Monopolar Cable, 12 ft
GK360R – Bipolar Fork Electrode
US359 – Bipolar Cable, dual pin, reusable
US349SP – Bipolar Cable, dual pin, disposable (pack of 10)

Accessories

FH606SU – Suction Cannula, blunt tip 0° FH607SU – Suction Cannula, sharp tip 45° FH604SU – Disposable Introducer, 19Fr

Storage

FF358R – MINOP Storage Rack – Trocars/Endoscope FF359R – MINOP Storage Rack – Instruments/Electrodes JN441 – Container Bottom, full-size, perforated, 4¼", for FF358R JN444 – Container Bottom, full-size, perforated, 8", for FF359R JK489 – Container Lid, full-size, silver

MINOP InVent

Scope

PE204A - MINOP Angled Endoscope 30° 180 mm 2.7 mm

Holding Arm

RT068R - MINOP InVent Adapter for Holding Arm FF168R - Holding Arm MECH.3 Joints Right Adapter FF280R - Adapter For OR Table

Trocar

FH620R - MINOP InVent 30° Trocar, D:8.3 mm L:150 mm

Shaft Instruments

FH621R - MINOP InVent Forceps Straight, L:290 mm
FH622R - MINOP InVent Forceps Right, L:290 mm
FH623R - MINOP InVent Forceps Left, L:290 mm
FH624R - MINOP InVent Grasping Forceps, L:290 mm
FH625R - MINOP InVent Scissors Straight, L:290 mm
FH626R - MINOP InVentT Scissors Left, L:290 mm
FH627R - MINOP InVent Scissors Right, L:290 mm
FH628R - MINOP InVent Scissors Upwards, L:290 mm
Dissectors
Dissectors FH629R - MINOP [®] InVent Dissector Large, L:356 mm
FH629R - MINOP [®] InVent Dissector Large, L:356 mm
FH629R - MINOP [®] InVent Dissector Large, L:356 mm FH630R - MINOP InVent Dissector Medium, L:356 mm

ndex

Index

Tube Shaft Instruments

FH635R - MINOP InVent Microscissors Sharp FH636R - MINOP InVent Microscissors Blunt FH637R - MINOP InVent Micro Biopsy Forceps

FH638R - MINOP InVent Micro Grasping Forceps

FH639R - MINOP InVent Surgery Micro Grasping Forceps

Spare Parts

Replacement InnertubeFF435R - Innertube for FH635RFF436R - Innertube for FH636RFF437R - Innertube for FH637RFF438R - Innertube for FH638RFF439R - Innertube for FH639RReplacement HandleFH633R - MINOP InVent Handle for Tube Shaft InstrumentReplacement Outer TubeFH635200 - MINOP InVent Outer Tube

Bipolars

GK343R - MINOP InVent Bipolar 0° D: 2.7 mm L:310 mm GK344R - MINOP InVent Bipolar 40° D: 2.7 mm L:310 mm GK345R - MINOP InVentT Bipolar 30° D: 2.7 mm L:310 mm US359 - Bipolar Cable, 12 ft

Bipolars and Monopolars

GK360R - MINOP Bipolar Fork Electrode, 2.1 mm GK361R - MONOPOLAR Blunt Electrode, 1.1 mm D: 255 mm GK362R - MINOP Monopolar Hook Electrode, 2.1 mm D: 255 mm GK363R - MINOP Monopolar Needle Electrode, 1.1 mm D: 255 mm GK364R - MINOP Monopolar Hook Electrode 45°, 2.2 mm DIA255 mm GK365R - MINOP Monopolar Hook Electrode 70°, 2.2 mm D: 255 mm GK366R - MINOP Monopolar J-Hook Electrode, 2.2 mm D: 255 mm

Flexible Instruments

FF373R - PaediScope[®] Scissors Flexible, 250 mm FF374R - PaediScope Grasping Forceps Flexible, 250 mm FF378R - PaediScope Biopsy Flexible, 250 mm

Accessories

FH606SU - MINOP Suction Cannula 0°, D: 2.0 mm FH607SU - MINOP Suction Cannula 45°, D: 2.0 mm FH641 - MINOP InVent Disposable Introducer, 26F

Storage

FH358R - MINOP InVent Storage Rack FH359R - MINOP InVent Storage Rack for Instruments & Electrodes JN441 - Container Bottom, full-size, perforated, 4¼", for FH358R JN446 - Container Bottom, full-size, perforated, 10½" for FH359R JK489 - Container Lid, full-size with Retention Plate, Silver

MINOP[®] Pediatric Ventriculoscope, Paediscope

Scopes

PF010A – PaediScope Flexible Scope PF011A – PaediScope Eyepiece

Instruments

FF373R – PaediScope Micro Scissors FF374R – PaediScope Micro Grasping Forceps FF378R – PaediScope Micro Biopsy Forceps **Electrodes**

GK361R – Monopolar Blunt Electrode GK363R – Monopolar Needle Electrode GK246 – Monopolar Cable

Accessories

FH603SU - MINOP Disposable Introducer, 10Fr

Storage

FF379R – Storage Rack for Paediscope, Instruments, and Electrodes JN441 – Container Bottom, full-size, perforated, 4¹/₄", for FF379R

JK489 - Container Lid, full-size, silver

MINOP Endoscope Assisted

Scopes

PE486A – MINOP Endoscope Assisted 0° PE506A – MINOP Endoscope Assisted 30° PE526A – MINOP Endoscope Assisted 70°

Instruments

FM670R - XS Micro Scissors, straight, sharp/sharp, 8" FM671R – XS Micro Scissors, straight, sharp/sharp, 9" FM672R – XS Micro Scissors, straight, sharp/sharp, 10¹/₄" FM690R - XS Micro Scissors, straight, blunt/blunt, 8" FM691R - XS Micro Scissors, straight, blunt/blunt, 9" FM692R - XS Micro Scissors, straight, blunt/blunt, 101/4" FM680R – XS Micro Scissors, curved, sharp/sharp, 8" FM681R - XS Micro Scissors, curved, sharp/sharp, 9" FM682R – XS Micro Scissors, curved, sharp/sharp, 10¹/₄" FM700R - XS Micro Scissors, curved, blunt/blunt, 8" FM701R - XS Micro Scissors, curved, blunt/blunt, 9" FM702R - XS Micro Scissors, curved, blunt/blunt, 101/4" FM710R - XS Micro Forceps, 8" FM711R - XS Micro Forceps, 9" FM712R - XS Micro Forceps, 101/4" FM720R – XS Micro Tumor Grasping Forceps, 8" FM721R - XS Micro Tumor Grasping Forceps, 9" FM722R – XS Micro Tumor Grasping Forceps, 101/4"

Storage

JF324R – MINOP Storage Rack for two scopes JN341 – Container Bottom, half-size, perforated, 4¼", for JF324R JK389 – Container Lid, half-size, silver

MINOP TREND Transphenoidal Endoscopic

Scopes

PE487A – MINOP TREND 0° Scope PE507A – MINOP TREND 30° Scope

Trocars

FH610R – MINOP TREND Irrigation/Suction Trocar for PE487A

FH611R – MINOP TREND Irrigation/Suction Trocar for PE507A

FH615 – MINOP TREND Ergonomic Grasping Handle with irrigation button

FH615801 - Irrigation Button

Tubing

FH605SU – Suction and Irrigation Tubing, sterile, pack of 10

Storage

FF357R – Storage Tray for all MINOP TREND components JK741 – Container Bottom, ³/₄ size, perforated, 4¹/₄", for FF357R

JK789 - Container Lid, 3/4 size, silver

Instruments

FA041R - TREND Nicola Currette Bayonet, D: 6.5 mm, 45° vertical angle FA042R - TREND Nicola Currette Bayonet, D: 6.5 mm, 45° horizontal angle FA043R – TREND Hardy Enucleator Bayonet, left cutting FA044R – TREND Hardy Enucleator Bayonet, right cutting FA045R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 90° left angle, long neck FA046R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 90° left angle, short neck FA047R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 90° right angle, long neck FA060R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 90° right angle, short neck FA061R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 45° left horizontal angle FA062R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 4.0 mm, 45° right horizontal angle FA063R – TREND Hardy Curette Bayonet, D: 6.0 mm, 90° left angle, long neck FA064R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 6.0 mm, 90° left angle, short neck FA065R - TREND Hardy Curette Bayonet, D: 6.0 mm, 90° right angle, long neck

Index

FA066R – TREND Hardy Curette Bayonet, D: 6.0 mm, 90° right angle, long neck

FA067R – TREND Reulen-Landolt Micro Hook Bayonet, D: 1.7 mm

FA068R – TREND Reulen-Landolt Dissector Bayonet, D: 2.0 mm

FA030R – TREND Nicola Currette, D: 6.5 mm, 45° vertical angle

FA031R – TREND Nicola Currette, D: 6.5 mm, 45° horizontal angle

FA032R – TREND Hardy Enucleator, left cutting

FA033R – TREND Hardy Enucleator, right cutting

FA034R – TREND Hardy Curette, D: 4.0 mm, 90° angle, long neck

FA035R – TREND Hardy Curette, D: 4.0 mm, 90° angle, short neck

FA036R – TREND Hardy Curette, D: 4.0 mm, 45° angle, short neck

FA037R – TREND Hardy Curette, D: 6.0 mm, 90° angle, long neck

FA038R – TREND Hardy Curette, D: 6.0 mm, 90° angle, short neck

FA039R – TREND Landolt-Reulen Micro-Hook, D: 1.7 mm FA040R – TREND Landolt-Reulen Dissector, D: 2.0 mm

Micro-Manipulators, Holding Arms, and Adapters

Holding Arms

FF168R – Mechanical Holding Arm FF169270 – Silicone Disk for FF168R FF280R – Flexible Fixation Element with ball joint for FF168R RT090R – Flexible Fixation Element with sprocket for FF168R FF151R – Rigid Fixation Element for FF168R

Adapters for Holding Arms

RT046P – Universal Endoscope Holder (consists of RT081R and RT055P) RT081R – Adapter for Universal Insert RT055P RT055P – PEEK Insert for RT081R RT099R – Adapter for MINOP[®] TREND (FH615) RT079R – Adapter for Fixation of Endo Assisted Scopes

Fine Positioning for Holding Arms

RT060R – NeuroPilot Micro-Manipulator RT061R – 4.0 mm Insert for Endoscope Assisted Scopes RT064R – 4.6 mm Insert for MINOP Trocar FF398R RT065R – 6.0 mm Insert for MINOP Trocar FF399R RT066R – 3.0 mm Insert for Paediscope PF010A

Storage for NeuroPilot

JF113R – Half-Size Perforated Basket, 3" JF117R – Half-Size Perforated Basket Lid MD896 – Half-Size Instrument Pad JN341 – Container Bottom, half-size, perforated, 5½" JK389 – Half-Size Lid, silver

Storage for Holding Arms

JF224R – Basket, full-size, perforated, 4¼" JF227R – Basket Lid, full-size, perforated MD898 – Silicone Cushioning Pad, full-size JN441 – Container Bottom, full-size, perforated, 5½" JK489 – Container Lid, full-size, perforated, silver



Notes

All rights reserved. Technical alterations are possible. This leaflet may be used for no other purposes than offering, buying and selling of our products. No part may be copied or reproduced in any form. In the case of misuse we retain the rights to recall our catalogs and price lists and to take legal actions.

@2019 AESCULAP. ALL RIGHTS RESERVED. PRINTED IN THE USA. Aesculap is an equal opportunity employer

Aesculap, Inc. | 3773 Corporate Parkway | Center Valley, PA | 18034 Phone 800-282-9000 | Fax 610-791-6886 | www.aesculapusa.com